

• UREJUJE UREDNIŠKI ODBOR  
• GLAVNI UREDNIK SLAVKO BEZNIK - ODGOVORNI UREDNIK GREGOR KOČIJAN - TEL.: UREDNIŠTVO IN UPRAVA 21-90, GLAVNI UREDNIK 24-75 - TELEKOČI RACUN PRI NARODNI BANKI V KRANJU 607-11-1-135

# GLAS

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## Lepe nagrade za tekmovalce

Okrajni komite Ljudske mladine v Kranju pripravila v počastitev 20-letnice vstaje in pa VII. kongresa LMS tekmovalce »Spoznava svoj kraj v revoluciji«. Taka tekmovalca so doslej izvedli že vsi občinski komiteji Ljudske mladine po Gorenjskem, najboljše tri ekipe iz vsakega tekmovalca pa so se uvrstile v okrajno tekmovalce. Ta osrednja prireditelj bo v petek, 12. januarja, ob 20. uri v kino dvorani v Trzinu.

Tega tekmovalca ki pomeni zaključek večmesečnih prizadevanj občinskih komitejev, osnovnih organizacij in pa aktivov organizacij LMS, se bo udeležilo 15 ekip. Material za tekmovalce so pripravili občinski komiteji: za Jesenice - POD KARAVANKAMI IN MEŽAKLJO SO SE UPRLI, za Škofjo Loko - BOJ CANKARJEVEGA BATALJONA, za Kranj, Radovljico in Trzin - pa tudi številni dogodki iz boja naših ljudi za socialno in nacionalno osvoboditev.

Za udeležence tekmovalca so predvideli lepe nagrade. Med temi sta tudi dva televizijska sprejemnika, ki jih bo mladina nedvomno koristno uporabila pri opremljanju svojih klubskih prostorov. - P.

## POTREBNO JE ŠIRŠE ZNANJE

PRETEKLI PETEK JE BIL V FESTIVALNI DVORANI V LJUBLJANI PETI REDNI OBČNI ZBOR REPUBLIŠKEGA SVETA SINDIKATOV SLOVENIJE. PO PLODNI RAZPRAVI, V KATERI SO SODELOVALI ŠTEVILNI DELEGATI IN GOSTJE, SO IZVOLILI NOV REPUBLIŠKI SVET SINDIKATOV IN NADZORNI ODBOR. ZA PREDSEDNIKA REPUBLIŠKEGA SVETA PA JE BIL PONOVO IZVOLJEN STANE KAVČIČ.

V svojem uvodnem referatu je Stane Kavčič med drugim tudi poudaril, da lahko delovnim kolektivom in posameznikom pomagamo samo tako, da jim s političnimi sredstvi ne preostane širimo obzorje in znanje ter jim tako dajemo splošno politično in gospodarsko orientacijo. Samo s temi sredstvi lahko zagotovimo tisto prepotrebno demokratično vzdušje v delovnih kolektivih, kar je prvi pogoj, da se v organih delavskega samoupravljanja res izražajo težnje proizvajalcev.

Občni zbor Republiškega sveta sindikatov Slovenije je obravnaval številne probleme. Ob tej priložnosti lahko ponovno opozorimo tudi nekatera aktualna vprašanja pri nadaljnjem razvijanju delavskega samoupravljanja, ki so značilna tudi za Gorenjsko. Predvsem moramo ugotoviti, da je v našem okraju še vedno nekaj podjetij, ki niso zadosti prisluhnila težnjam proizvajalcev, prisluhnila njihovim željam, da bi podrobno spoznali probleme podjetja in o njih razpravljali. Nekateri tudi še vedno menijo, da je danes še težko usmerjati delavce na probleme podjetja, ker pri njih še vedno prevladuje zanimanje le za osebne dohodke.

Razprave, da jemlje delavsko samoupravljanje iniciativno strokovnjakom v proizvodnji, tudi niso nove. Podobno so nekateri trdili še v časih, ko so se formirali prvi delavski sveti. Tako politiko so zagovarjali in še zagovarjajo predvsem tam, kjer nečisto razumejo, da so prav delavski sveti tisti, ki vodijo in upravljajo podjetje. Sindikati so tudi zasledili, da so povsod tam, kjer trdijo, da se delavci zanimajo le za osebne dohodke, prenesli na ekonomske

enote le razprave o tarifah, normah in osebnih dohodkih. V ekonomskih motah pa, kjer proizvajalci določajo o drugih problemih, takih pomislekov ni.

Uvajanje obratnih delavskih svetov in svetov ekonomskih enot ter zborov proizvajalcev vnaša v delo več elastičnosti, razprav in stališč. Ker so tako proizvajalci bolj zainteresirani za delo, so tudi bolj kritični, kakor so bili doslej. To pa smo hoteli tudi doseči. - P.

## OB ZAKLJUČKU LETOSNJE KRVODAJALSK AKCIJE V NAŠEM OKRAJU

### Visoka zavest delovnih kolektivov

#### PREDVIDEVANJA PREKORACENA ZA 10 POTKOV — ZAKAJ SMO KRIVICNI DO NAJZASLUŽNEJSIH?

Pred kratkim so zapustile Kranj ekipe Zavoda za transfuzijo krvi, ki so krožile po našem okraju od začetka novembra. V tem času je bila namreč na vrsti Gorenjska, da prispeva svoj del krvodajalski akciji. Tako vsaka naša pokrajina daje v določenem času svoj delež za potrebe naših osrednjih zdravstvenih zavodov.

Ko so na seji Okrajnega odbora RK ocenjevali potek in izid letošnje krvodajalske akcije, so ugotovljali, da je bil povsod odziv razmeroma dober. Organizacija te akcije pa je bila v posameznih občinah dokaj različna. V kranjski občini, ki je bila zadnja na vrsti, se je najbolj izrazito pokazalo, da mora ObO RK sodelovati in pomagati kot celota, zakaj posameznik ne more biti temu kos. Prav v Kranju, pa so se zelo dobro izkazali nekateri delovni kolektivi, ki so zameglili delni neuspeh v ostalih območjih.

## REORGANIZACIJA TRGOVSKE MRŽE NA GORENJSKEM

### Združevanje in prepletanje

#### KOLEKTIVI TRGOVSKIH PODJETIJ SO DOUMELI POMEN ZDRUŽEVANJA — ZA TRGOVINE NE VELJAJO POLITIČNO-TERRITORIALNE MEJE — NAJVEČ ZDRUŽITEV OB PREHODU V NOVO LETO

V lanskem letu so bile pred našo trgovino postavljene nove naloge in obveznosti. S tako organizacijo trgovske mreže, predvsem pa še z močno razdrobljenostjo, kakrš-

na je bila v veljavi dotlej, ta gospodarska panoga svojih nalog kot posredovalec med proizvajalcem in potrošnikom prav gotovo ne bi mogla uspešno opravljati. Ker je trgovina že sedaj nekoliko zaostala za razvojem naše industrije, ji je potrebna taka organizacija, ki bo omogočala zbiranje sredstev za povečanje njenih zmogljivosti in za izboljšanje prodajnih in skladišnih prostorov in inventarja. Potrošna moč proizvajalcev naglo narašča, obenem pa je na tržišču iz dneva v dan več novih artiklov. Za prodajo mnogih izmed njih naša trgovska mreža ni pripravljena.

Razumljivo je, da vseh teh nalog majhna in finančno šibka trgovska podjetja ne bi zmogla. Zato se je že pred časom začela akcija za združitve manjših trgovskih podjetij. To akcijo so ob njenem začetku najrazličnejši — največkrat subjektivni vzroki — zelo otežkočali. Sedaj pa je videti (tudi na Trgovinski zbornici za okraj Kranj so to domnevno potrdili), da je led vendarle prebit. Kolektivi trgovskih podjetij na Gorenjskem so doumeli, da so ugodne možnosti za njihov razvoj in napredek le v okviru močnih gospodarskih organizacij.

Nekatera trgovska podjetja so se združila že v preteklem letu (tako je na primer v kranjski občini nastalo močno podjetje »Zivila«), druga pa so to združitve pripravljala in jo izvedla ob prehodu na letošnje leto. Tako sta

(Nadaljevanje na 2. strani)



V soboto in včeraj so bile v Bohinju letošnje prve mednarodne smučarske tekme, ki so se končale z dvojno zmago v članski konkurenci v naš prid, prav tako tudi v mladinski zasedbi, medtem ko so v ženski konkurenci povsem prevladovali Poljakinje

## MEDNARODNE TEKME V SMUČARSKIH TEŽIH V BOHINJU

### Dvakratna zmaga nad Avstrijci

BOHINJ, 7. januarja — Letošnja prva mednarodna smučarska prireditelj pri nas nam je prinesla nedvomno lep uspeh. V neoficialnem dvoboju naših reprezentantov z izbranimi najboljšimi Avstrijci se je kar dvakrat končal v naš prid. Jugoslovani so izšli kot zmagovalci tako, kot posamezniki, kakor tudi v ekipni razvrstitvi. V ženski konkurenci pa so povsem prevladovali Poljakinje, saj so prišle tudi one v najmočnejši zasedbi. Naša ekipa je precej zaostala za edinimi gostjimi na letošnjih mednarodnih tekmah v teku v Bohinju. Sploh pa moramo biti s prireditelji in uspehi naših tekačev kar zadovoljni, še bolj pa je razveseljuje to, da so tudi mladi začeli prodirati v ospredje, saj je imel danes med članskimi štafetami najboljši čas mladinec Bavče iz Raven.

V soboto so bili na sporedu solo teki, danes pa so se pomerili še v štafetnem teku. Med posamezniki je lepo presenetil naš stari reprezentant Zdravko Hlebanja — Drček iz Mojstrane. Sploh pa moramo povedati, da je bil sobotni tek v Bohinju pravo zmagovalstvo za Mojstrano, saj je tudi na naslednje mesto prišel tekmovalce iz tega kraja klasičnih smučarskih disciplin. Tudi med mladinkami je bila najboljša članica SK Mojstrana Lidija Pšenica, ki je pustila ostale tekme skoraj za minuto razlike zadaj. Člani so tekli na 15 km dolgi progi in je skupno nastopilo 48 tekmujočih.

Med članicami Mara Rekar ni mogla doseči zaradi odličnih Poljakinj več kot 4. mesto med 12 tekmovalkami iz Jugoslavije in Poljske. Letos so bili prvič na sporedu tudi teki za mladinke, kar je zelo pohvalno. Vendar je bila tu le domača konkurenca in je to pot izšla kot zmagovalka Pšenica iz Mojstrane, ki je tokrat le uspela premagati sestri Tolar iz Kranja, ki pa tudi letos šele drugič tekmujeta in je to za nje tudi zelo lep uspeh, saj sta tudi to pot premagali državno prvakinjo Grntalovo iz Ljubljane.

Med 42 mladinci, ki so tekli na 7,5 km dolgi progi, pa je bil najboljši Bavče iz Raven. Edini avstrijski mladinec pa se je vri-

nil med našimi mladinci na četrto mesto. Pokazalo se je, da so letos mladinci precej napredovali in je z njihovo formo zvezni kapetan za teke tov. Klančnik zelo zadovoljen.

Danes so bile na sporedu tekme v štafetah. Tudi danes so bile dobre snežne razmere, kljub temu, da je bilo v splošnem precejšnje pomanjkanje snega. Članske štafete so to pot tekle le na 4x7,5 m dolgi progi. Naša izbrana vrsta — Janez Pavčič, Seljak, Hlebanja in Lakota — so premagali štiri najboljša Avstrijci. Članski štafeti je šlo na progo 10, a mladinskih (klubskih) devet. Kot vse kaže, nam raste v Ravnah zelo dober kader naših bodočih reprezentantov. Kot posameznik pa je bil danes najboljši v mladinski konkurenci Krpač iz Raven. Po pričakovanju je prvo mesto pripadlo v ženski konkurenci Poljakinj. Naša reprezentanca Belaj, Tolar in Rekar je zasedla tretje mesto.

Po končanih današnjih tekmah nam je zvezni kapetan tov. Gregor Klančnik dejal: To je bila prava manifestacija našega tekaškega smučarskega športa in sem v glavnem s formo naših reprezentantov zadovoljen. Priprave po klubih so se izkazale kot zelo pozitivne. Dobili smo nekaj močnih tekaških centrov. Zlasti so me presenetili mladinci. Sedaj bodo do nedelje naši tek-

movalci trenirali po klubih, potem pa bodo odšli najboljši v Delnice, kjer se bodo pripravljali dalje za tekmovalce Kurikala. Naša reprezentanca bo nastopila (Nadaljevanje na 4. strani)

## NEKAJ MISLI NA AKTUALNO TFMO:

### Pavšalni ali redni obračun

Odkar je v veljavi sistem pavšaliranja, se pojavljajo najrazličnejši problemi, ki pa so predvsem posledica neenotnih kriterijev v posameznih občinah ali med posameznimi obrtnimi podjetji iste stroke. Marsikateri obrtni gospodarski organizaciji je ta ali oni občinski ljudski odbor predpisal včasih samo simbolični znesek z namenom, da bi ta gospodarska organizacija vložila čimveč sredstev v lastne sklade in si s tem zagotovila hitrejši razvoj, vendar so bili pogosti primeri, da so posamezne gospodarske organizacije na račun nizkih pavšalov neupravičeno dvigale osebne dohodke delavcev. Večkrat so takšni pavšali samo zmanjševali napore delovnega kolektiva za čimvečjo produktivnost in rentabilnost v podjetju.

Druga plat pavšaliranja v zadnjih letih pa da tudi naslednja slika: medtem ko je znašala pavšalna obveznost na zaposlenega v letu 1957 14.348 dinarjev, je znašala v letu 1960 31.569 dinarjev — povečala se je torej kar za 120%. Pavšalna povprečna obveznost pa se je zvečala tudi v preteklem letu, čeprav je bil iz pavšalnega zneska izločen stanovanjski prispevek.

Slepa stran pavšaliranja družbenih obveznosti pa ni samo v neenotnih kriterijih, temveč tu-

di v tem, da se predpisi glede možnosti pavšaliranja iz leta v leto spreminjajo. Prav to pa ima največkrat za posledico, da so pogodbe o pavšalnih zneskih podpisane s polletnimi zamudami in da gospodarske organizacije v začetku poslovnega leta niti ne vedo, ali bodo poslovala na rednem ali pavšalnem obračunu in niti to, kakšne bodo njihove družbene obveznosti. Skratka praksa v dosedanjem sistemu pavšaliranja kaže, da bi bilo treba takšen način družbenih obveznosti odpraviti. Seveda pa to zahteva daljši proces in zato bi bilo potrebno v bližnji prihodnosti sedanjemu sistemu pavšaliranja vsaj popraviti. Predvsem naj bi bila stopnja prispevka iz do-

(Nadaljevanje na 2. str.)

## OBRAZI IN POJAVI

Zmaga za zmago. Neodločen rezultat je za številne ljubitelje nogometne neprijetno presenečenje. Med enajstotico »zobogorcev« pa je tudi tolikšno prijateljstvo, da že zaradi tega manj od zmage ni pričakovati.

Odločilno srečanje za uvrstitev v višje tekmovalce. Spet zmaga. Vrtarja, najboljšega nogometaša na terenu, so gledalci z navdušenjem odnesli z igrišča na ramenih. Toda...

Na istega vratarja so po nekaj letih vsi pozabili: odborniki kluba, nogometaši, pa tudi gledalci. »Zakaj naj ga le še porabimo?« so se zaničljivo o njem pogovarjali, čeprav so ga pred leti zvalili iz precej oddaljenega kraja. Po nekaj letih je prišel ob vse, kar so mu dali, ko je prišel. Sedaj je ostal brez službe, stanovanja in še celo brez prijateljev!

Podobnih primerov je precej, se-

ra med prijatelji, konec podpore pri gledalcih in slevatke — vsega lepega je konec.

Mlad športnik si je zlomil nogo, pokvaril roko, ostal je brez enega očesa ali pa je dobil brazgotino, zaradi katere ima »kompleks manjvrednosti. Njegovih kvalitet se po nesreči spominjamo le še kratak čas, potem pa mu raje pokažemo hrbet, kot da bi mu pomagali, čeprav prosijo pomoč. »Kaj boš z njim, saj tako ni za nobeno rabo!« Preveč-

## „Kaj boš z njim - slab je!“

krat pozabljam, da so se nam prav Ne gre pa samo za nogometaše, zaradi njih mnogokrat ogrele roke. Skraj v vseh športnih disciplinah. In da smo mnogokrat z navdušenjem Neuspehi, ki so v športu razumljivi njem pozdravljali njihove uspehe. In takšni smo v številnih primerih, razsula, nepotrebnih očitkov, razdo-

— B.F.



# ZAPUSTIL NAS JE DRAVSKI

V minuli vojni je posebno v nekatere domove krvava žetev neusmiljeno posegala. Po vsej naši domovini so raztresene družine, kjer so pač trije ali štiri otroci, kjer so tudi starši izkravali v boju ali pa obabili v uničevalnih nemirih tabornih. Če bi hodili po naših vaseh, bi našli tu in tam domačije ali bolje ostanke domačij, kjer je nekada domovala ta ali ona družina, ki je vsa izgubila življenje v hudi vojni vihir.

V Spodnjih Gorjah je pred vojno prebivala skrbna Zvanova družina ali pri Porovih, kot se še sedaj pravi pri hiši. Za no poltje 1941 so Zvanovi štirje sinovi Janez, Andrej, Lojze in pozneje še najmlajši Jožek odšli v partizane. Očeta so kmalu zatem Nemci aretirali in umrli je v nemškem taborišču. Trije imed Zvanovih fantov so padli. Le najstarejši Janez se je preotkolil v svobodo. Od nekdanje Porove družine je poleg sestra od možkih ostal sam in se oklepal tistega, za kar so vsi njegovi najdražji izkravali.

Teško mu je bilo, ko se je spominjal brata Lojzeta, ki je padel 8. avgusta 1941 v borbi Canbarjevega bataliona na Jelovici in ko je ob koncu leta 1943 padel najmlajši brat Joško, je še bolj krepko slišnil pest. Ko pa je bila na pragu že svoboda, je padel na Poreznu meseca maja še Andrej - Boris. Za zasloge v narodnoosvobodilni borbi je bil po vojni proglašen za narodnega heroja.

Ostal je le še Janez, najstarejši. Borec, politdelegat - komisar, intendant, vedno pa junaški partizan

## VREME

Od 10. do 14. januarja večje snežne padavine in bistveno toplice, spet nevarnost južnega vremena. Sredi januarja predvidevajo vremenslovcvi nov mrzli val.

## Pavšalni ali redni obračun

(Nadaljevanje s 1. strani)  
hočka za obrt in komunalno dejavnost nižja kot za industrijo; stopnjo obresti od poslovnega sklada naj v mejah splošne stopnje tudi za proizvodno obrt predpisujejo občinski ljudski odbori; prispevka od izrednega dohodka naj bo oproščena tudi proizvodna obrt, ker ta dopolnjuje industrijski asortiment in zato ni tako rentabilna, končno - prispevek iz dohodka in obresti iz poslovnega sklada naj iz obrti in komunale v celoti pripadajo občinski investicijski skladom (tudi od proizvodne obrti). Če pa je že prepoznano, da bi lahko vsaj v teh pomanjkljivostih takoj popraviš sedanji sistem pavšaliranja, pa naj bi občinski ljudski odbori pohiteli z delom in že v začetku leta določili za obrtne gospodarske organizacije realna pavšala (osnova naj bi bila začetno stanje poslovnega sklada in dosežen dohodek v preteklem letu), da bi tudi kolektivni laže izdelali svoje plane, v katerih morajo upoštevati seveda tudi družbene obveznosti. - B. Fajon

## Združevanje in prepletanje

(Nadaljevanje s 1. strani)  
se pred kratkim združili podjetji »Moda« in »Kokra« ter »Elita« in trgovina »Pri Kranjcu« v Kranju. Največ združevanj je bilo na radovljiškem območju, kjer je bila trgovska mreža še pravega posebnostno razdrobljena. »Specerija« Radovljica in »Planinca« Begunje sta se priključili »Speceriji« Bled, »Orlovina« Kropa in »Slovenka« sta se združili s »Kolonijske« Bled, združili pa sta se tudi trgovski podjetji »Savica« in »Iz-bira«. Za podjetje »Murka« Lesce se je odločilo podjetje »Manufak-tura« Radovljica, o enaki odločitvi pa razmišlja tudi Trgovsko podjetje s tekstilom na Bledu. Ob enem, ko kolektivni manjših

Dravski - Zvanov Janez je od 1941. leta šel skozi toliko bitk in akcij, da se vseh niti spomniti ni mogel. Udarec za udarcem so bile vesti o smrti očeta in bratov, Janez pa se je tolkel zanje dalje in prenašal bratovsko ljubezen na sodelavce in borce. Za praktične zadeve silno ročen, je mnogim znal pomagati v najtežjih trenutkih.

Preprost, tih, skromen, značajan in izkušen je ostal Porov Janez kot samotni macesen in šel samo po poti, ki jo je pred leti začel s svojim očetom in brati. Včasih se mu je zazdelo, da korakajo njegovi najdražji ob njem, ko pa je pogledal okoli sebe, je videl, da je ostal sam. Pač, ostal je spomin na junaške brate in očeta, ki ga čuva gorensko ljudstvo, spomin nanje, ki nam bodo vedno ostali najsvetlejši vzgled, kako je treba živeti za domovino.

Tudi po osvoboditvi Dravski ni stal ob strani. Aktivno se je vključil v politično delo, sodeloval v Zvezi borcev in svetoval, kjer je le mogel. Delaven je bil tudi v organih oblasti.

Po kratki bolezni ga je sedaj smrt iztrgala iz naše srdec. V torku ga bomo zadnjič pospremili.

## OB ZAKLJUČKU PIONIRSKIH IGER NA GORENJSKEM

# Mladina spoznava našo preteklost

Ob zaključku leta so po šolah zaključili PIONIRSKO IGRU z MOJ KRAJ VČERAJ, DANES IN JUTRI. Akcija je močno razgalila delo pionirskih odredov, šolskih in razrednih skupnosti ter mladinskih skupnosti ter mladinskih organizacij. V letu, ko smo praznovali dvajsetletnico vstaje jugoslovanskih narodov, je imela ta enoletna akcija naše mladine še posebno vsebinsko obsebnost. Naša mladina je imela več priložnosti spoznavati svoj kraj v

času NOB kot kdajkoli prej. Se nikoli se ni zvrstilo toliko prireditelj, spominskih srečanj, odkritij spomenikov in spominskih obeležij, kot se je prav v preteklem letu. Naša mladina se je teh srečanj in slovesnosti udeleževala ali celo sodelovala z nastopi in predstavami. Spoznala je naše stare borce in revolucionarje - iz njihovih ust je slišala besedo o boju za svobodo in za socialno preobrazbo naših družbenih razmer. Takšen živ stik naše mladine z revolucionarno preteklostjo ima nedvomno največjo etično in vzgojno vrednost, saj najboljši prepričljivo in zgovorno spominja na nekdanje dni. Tudi tisk, radio, televizija in druga sredstva za obveščanje so letos opravila veliko in pomembno delo. Mladina je tudi na ta način veliko slišala in brala o našem narodnoosvobodilnem boju. Ponekod pa so pionirji in mladinci sami organizirali srečanja z nekdanjimi borci in aktivisti, da so na ta način zvedeli o dogodkih iz svojega kraja med NOB. Gradivo so pridno zbirali in zapisovali ter ga pribčevali v dijaških glasilih. Mimo tega pa so proučevali in preizkušali svoje znanje na posebnih prireditvah. Pri tem so veliko pomagale organizacije Zveze borcev, ki so mladini omogočile, da je domačo zgodovino, NOB lahko kar najbolje spoznala in jo proučila. Tudi šolsko vodstva in učitelji ter profesorji so šolah, šolski odbori in starešinski

sveti so v svojih krajih uspešno sodelovali z mladino.

Velika naloga mladine v letošnjem letu je bila tudi - kar najbolje spoznati našo stvarnost in družbeno ter politično življenje v njej. Pri tem je seveda važno, kako je naša mladina sama neposredno vključena v družbeno dogajanje, kako znamo njene interese usmerjati in kako nam uspe seznaniti mladino tudi s perspektivami našega razvoja v prihodnosti.

Pri tem delu so največ opravile šole. Veliko pa so prispevale tudi družbene in politične organizacije, ki vključuje mladino v delo in pa nekateri javni družbeni delavci, ki so mladino seznanjali s posebnostmi gospodarskega in družbeno-političnega razvoja posameznih krajev.

Ob koncu naj poudarimo, da z letošnjim tekmovanjem nikakor ne bi smeli prenehati z delom, ki je bilo tako uspešno zastavljeno. Vzgoja mladine na tradicijah našega narodnoosvobodilnega boja postaja naša stalna in najučinkovitejša ter najbogatejša etična vrednota pri oblikovanju moralnega lika našega mladostnika. Naša mladina je edini dedič, ki bo težko pridobljene vrednote ohranjal in čeval, pa tudi branil, če bi bilo potrebno. Zato je vzgoja v tej smeri naša največja dolžnost. - J. B.

## SZ ZAHTEVA HEUSINGERA

Zahodnonemški general Heusinger, ki je sedaj šef stalnega vojaškega komiteja NATO v Washingtonu, je sodeloval pri pripravah za napad na SZ. Reuter poroča, da je namestnik šefa sovjetske delegacije v OZN Morozov sporočil, da je SZ zahtevala, naj OZN podpre sovjetske napore za izročitev Heusingerja, da bi mu sodili zaradi vojnih zločinov.

## TE DNI PO SVETU

**LAOSKI PROBLEM V ZENEVI**  
Zunanji ministra Velike Britanije in Sovjetske zveze sta v imenu zenevskih konferenc na Laosu pozvala tri laoske prince, naj čimprej pridejo v Zenevo. Trije laoski principi naj bi s udeleženci konferenc na Laosu proučili položaj, ki je nastal potem, ko je prozahodno usmerjeni princ Bun Um odločil, da bi se sestal s

premierom zakonite laoske vlade Suvano Fumo in s princem Sufanavongom ter se z njima dogovoril o ustanovitvi enotne laoske vlade.

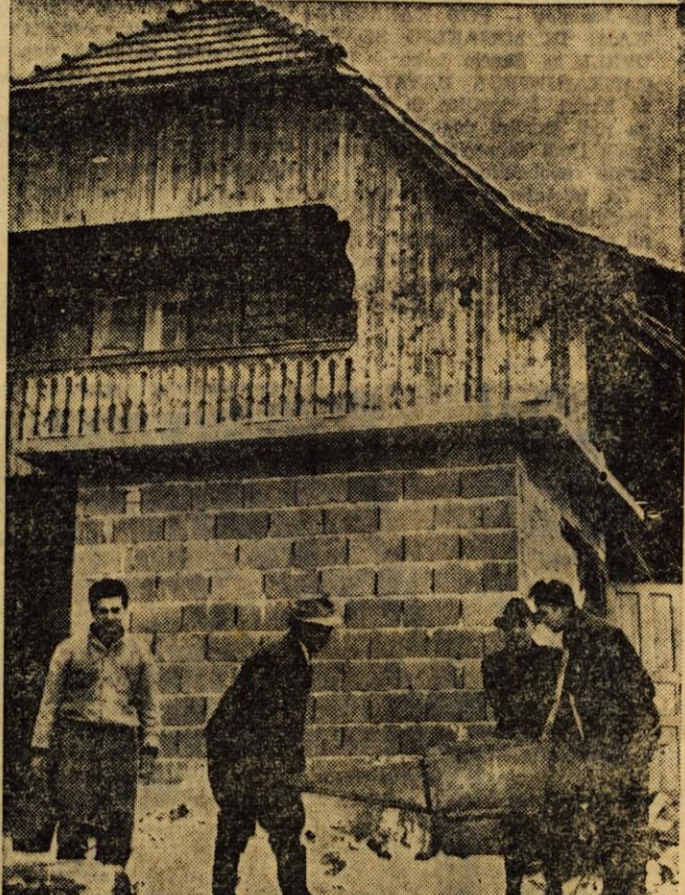
### SEJA O KONGU

Vršilec dolžnosti generalnega sekretarja OZN U Tant je sklical za začetek tega tedna sejo posvetovalnega odbora za Kongo.

Poučeni krogi sodijo, da posvetovalni odbor najbrž ne bo svetoval U Tantu, naj potuje v Rodezijo

### INDIJA SE NE BO UMAKNILA IZ GOE

Indijski premier Nehru je v govoru na letni skupščini Kongresne stranke v Pañi izjavil, da se Indija nikoli ne bo umaknila iz Goa in drugih dveh enklav, Damana in Diu, ki jih je pred kratkim osvobodila izpod portugalske kolonialistične nadvlade.



PLANINA POD GOLICO - Tu so imeli doslej le ozkotračni kino-projektor. Ta pa prebivalcem in kino obiskovalcem v zadnjem času ni več ustrejal, razen tega pa tudi filmov ni bilo dovolj na razpolago. Zato so pred kratkim začeli s preurejanjem dvorane za predvajanje filmov na normalnem traku. Popravljeni so pod in sđaj končujojo z gradnjo kabine, kjer bo stal projektor, ki ga bo pri-skrbelo kinematografsko podjetje z Jesenič

# Gospodarjenje z gozdovi

Gozdarstvo je v naši državi zelo pomembna gospodarska panoga. Zaradi tega je nujno, da se vprašanja v zvezi z gozdovi ustrezno zakonito regulirana. Za kmalu po osvoboditvi je bil sprejet splošni zakon o gozdovih, nato pa so bili v republikah sprejeti še republiški zakoni in razni drugi predpisi, ki so urejali posamezna vprašanja s področja za-ščitne, pomlajevanja gozdov in podobno. V zadnjem času pa so nastale v našem gospodarstvu ve-like spremembe, ki so se odrazile tudi v upravljanju in gospodarjenju z gozdovi. To je zahtevalo, da so bili v zvezi s tem sprejeti novi predpisi. Tako je že aprila lani Zvezna ljudski skupščina sprejela temeljni zakon o gozdovih, republiška ljudska skupščina pa je v novemburu lani sprejela prav tako zakon o gozdovih.

Po teh zakonitih določilih je treba z gozdovi kot dobrino splošnega družbenega pomena gospodariti tako, da se doseže trajnost in povečanje njihovega donosa in da se uresniči namen posameznih gozdov.

Gozdovi, ki so družbena lastnina, se dajejo v uporabo gospodarskim organizacijam, lahko pa tudi drugim organizacijam, zavod-

om in državnim organom. Z gozdovi v državljanski lastnini gospodarijo njihovi lastniki. Lastniki lahko prepustijo svoje gozdove zadrugi ali drugi gospodarski organizaciji, s katero sklenejo pogodbo o kooperaciji ali kakšno drugo pogodbo. Pristojni svet za gospodarstvo pri ObLO lahko odloči, da se gozd v državljanski lastnini, s katerim gospodarji lastnik, prepusti v gospodarjenje gospodarski organizaciji: 1. če lastnik ne gospodarji z gozdom po določbah gozdno-gospodarskega načrta (za gospodarjenje z gozdovi tako v družbeni kakor v državljanski lastnini se sestavijo gozdno-gospodarski načrti); 2. če lastnik ne izvršuje predpisanih ukrepov o zatiranju škodljivega mrčesa, nalezljivih bolezi in o preprečevanju gozdnih požarov; 3. če lastnik s svojim gozdom tako slabo gospodarji, da je ogrožena trajnost gozdne proizvodnje, obstoj ali gojitve gozda ali če v njem ponovno seka drevesa, ki niso bila odkazana ali pa v nasprotju z določbami gozdno-gospodarskega načrta; 4. če se gozd spremeni v plantažo (sodobni nasad) in je pri tem treba zagotoviti strokovno izvedbo te spremembe ali če to narekujejo skup-

ni gospodarski interesi in so potrebni enotni tehnični postopki, lastnik gozda pa nima v teh primerih pogojev, da bi pri gospodarjenju z gozdom uporabljal sodobno gozdno-gospodarske metode in tehnično opremo. V odločbi o prepustitvi gozda gospodarski organizaciji se tudi določi rok, za koliko časa se prepusti gospodar-jenje gospodarski organizaciji. Ta rok pa ne sme biti daljši od 20 let v gozdovih listavcev in 30 let v gozdovih iglavcev. Predpisi tudi določajo, kakšne pravice ima lastnik takega gozda, ki je prepuščen v gospodarjenje gospodarski organizaciji glede sečnje, pridobivanje strelje, do dela cene-stoječega lesa do raznih del v gozdu.

Za umnejše gospodarjenje z gozdovi je dovoljena tudi arondacija gozdov. Za evidenco o stanju gozdov in spremembo se ustanovi poseben gozdni kataster. Za promet z gozdovi v državljanski lastnini veljajo isti predpisi kot za promet z zemljišči in stavbami. Pomembno je to, da nimajo v primeru, ko je gozd v državljanski lastnini na prodaj, organizacije, ki gospodarijo z gozdovi, predkupno pravico. Ta organizacija sme v šestih mesecih od dne-

va vpisa drugega lastnika v zemljiško knjigo s tožbo pri rednem sodišču izpodbijati nakup in prodajo gozda, če je bila z njo prizadeta predkupna pravica. Prav tako imajo organizacije, ki gospodarje z gozdovi, v primeru, da se daje gozd v državljanski lastnini v zakup, prednostno pravico.

Lastniki oziroma posestniki gozdov v državljanski lastnini morajo od lesa posekanega v teh gozdovih plačevati prispevek za pospeševanje gozdov v državljanski lastnini. Prispevek se ne plača od lesa, ki ga lastnik oziroma posestnik poseka za svoje kmetijsko gospodarstvo ali zato, da ga podari za družbeno koristne namene. Gozdove je treba izkoriščati tako, da se zagotovi obnova gozdov, povečanje prirastka in smotno izkoriščanje lesa. V gozdovih, s katerimi ne gospodarijo gospodarske organizacije, odkazujejo drevesa za posek strokovne osebe. Sečnja na podlagi gozdno-gospodarskega načrta je treba poprej priglasiti za gozdarstvo pristojnemu organu ObLO. V gozdovih se lahko seka na golo samo tedaj, če je to v gozdno-gospodarskem načrtu predvideno ali če izda za tako sečnjo dovoljenje pristojni občinski organ za gozdarstvo. Prav tako je za krčenje gozda potrebno dovoljenje, ki ga izda pristojni občinski organ za gozdarstvo. Za

posek tise in črnega gabra je potrebno posebno dovoljenje tega organa. Paša v gozdovih ni dovoljena le izjemoma lahko navedeni organ in začasno do poteka določenega roka dovoli pašo, če s tem ne povzroča škodo zemljišču, gozdnemu mladju in drevmu. V gozdovih ni dovoljeno kletiti vejnikov. Stelja, listje in mah se lahko pridobivajo, če to ni ni škodljivo za gozdno mladje, le s kolobarjenjem, ki pa ga po obstoječih potrebah določijo pristojni organ za gozdarstvo ObLO. Zrela borova drevesa je treba pred sečnjo smolirati povsod tam, kjer je možno racionalno in strokovno pravilno smoljarjenje. Smoljarjenje pa lahko opravlja le za to usposobljena gospodarska organizacija. Lastnik pa lahko smolari v svojem gozdu samo pod strokovnim nadzorstvom. V gozdovih je vsakomur dovoljeno nabirati prsto rastoče gozdne sadeže (maline, borovnice, brusnice, gobe itd.) in zdravilna zelišča, vendar tako, da se ne dela v gozdu škoda. Razdiranje mravljišč in nabiranje mravljinj bub (jajčec) v gozdu je prepovedano.

Poli so namenjene predvsem za prevoz gozdnih proizvodov in so osnovno sredstvo organizacije, ki gospodarji z gozdom, veljajo za gozdne poti. Gozdne poti smejo uporabljati tudi druge organizacije in posamezniki. Lastnik ozi-

roma uporabnik zemljišča mora dovoliti začasen prevoz in zložitev tujih gozdnih proizvodov na svojem zemljišču, če tega ni mogoče opraviti drugače ali če bi bil drugačen način nesorazmerno dražji. Ima pa zato pravico, da zahteva od koristnika te ugodnosti odškodnino. Organizacije, ki gospodarijo s temi gozdovi, in lastniki gozdov v državljanski lastnini morajo ukremiti, kar je potrebno, da se gozdovi zavarujejo pred požarom in drugimi elementarnimi nesgodami, rastlinskimi boleznimi, mrčesom in drugimi škodami.

Gozdarsko inšpekcijo opravljajo organi, ki so pristojni za gozdarstvo. Predpisi tudi navajajo pravice gozdarskih inšpektorjev pri opravljanju inšpekcije, kot so zlasti: pregled vseh gozdnih del, objektivni priprav in naprav ter vseh mest, kjer se les seka, zлага, predeluje, spravlja iz gozda ali daje v promet, pregled gozdno-gospodarskih načrtov, poslovnih knjig, začasna ustavitve protipredpisne sečnje, zasejba protipravno posekanega lesa, odreditev raznih začasnih ukrepov z namenom preprečevanja škode, obveščanje pristojnih organov o ugotovljenih nepravilnostih, zaslivanje odgovornih oseb, prič, izvedencev in drugih itd.

Predpisi navajajo tudi kazenske določbe za kršilce. - P. G.



# mali oglasi

Prodaj trcikel in 43-basno harmoniko ter 12 V hupo fanfari. Smladnik 76 1

Ugodno prodaj dobro ohranjen radioparar "Savica 58 A". Naslov v oglasnem oddelku 39

## prodaj

Prodaj 2 prašiča, 14 tednov stara. Sp. Brniki 4 56

Prodaj debelega prašiča, Voglje 98 57

Prodaj 12 tednov brejo svinjo. Breg ob Savi 8 58

Prodaj 10 tednov brejo svinjo. Strahinj 60 59

Prodaj gumi voz na peresih. Nosilnost 1000 kg. Sp. Brniki 36. Cerklje 60

Prodaj dvostanovanjsko hišo z vrtom v bližini Trziča. Naslov v oglasnem oddelku ali Turističnem društvu Trzič 61

Ugodno prodaj nov kamin s sedežem, najnovejše oblike. Jože Mejač, pečar, Topole, Menges 62

## kupim

Kupim malo rabljen elektromotor, najraje 7 KM Jože Rozman, Poljsica, Podnart 63

## ostalo

Oseba, ki je 2. januarja vzela dežnik v bifeju »Delikatosa«, naj ga odda v kiosku nasproti Delikatose. Bila je opazovana. 64

Najditelja izgubljenega violinskega loka prosim, da ga proti nagradi vrne v Glasbeno šolo v Stražiško ul. 21 65

Avtomobilisti! Ščitnike za hladilnike, prevleke za sedeže vseh vrst avtomobilov vam izdelata Bohorič, Gregorčičeva 1, Kranj 66

Gospodinsko pomočnico, pošteno in zdravo, sprejme štiri članska družina v Kranju. Naslov v oglasnem oddelku 67

Iščem službo krojača. Ponudbe oddati v oglasnem oddelku pod »Krojač« 68

Iščem tovarniško delavko za pomoč na mali kmetiji. Naslov v oglasnem oddelku 69

Fiat 600, rabljen, kupim. Ponudbe z opisom in ceno poslati v oglasni oddelk pod »Fiat-gotovina« 70

Obveščamo cenjene odjemalce, da bo trgovina zaradi letne inventure zaprta v dneh 8., 9., 10. in 11. januarja. V teh dneh blaga ne bomo izdajali. ZELEDZINA, Kranj 20

Kuhinjska pomočnica dobi stalno zaposlitev. Ponudbe oddati Vajenskem domu Kranj, Tomšičeva 44 28

## RAZPIS

Komisija za uslužbenske zadeve pri ObLO Jesenice razpisuje na podlagi 37. člena ZJU v upravi OBLO Jesenice naslednja delovna mesta:

- šefa oddelka za proračun — pogoj: višja strokovna izobrazba s 3 leti prakse ali srednja strokovna izobrazba s 6 let prakse,
- davčnega knjigovodje — administrativna šola z 2 leti prakse,
- referenta za gospodarsko-upravne zadeve — pravna fakulteta s 3 leti prakse,
- referenta za blagovni promet, industrijo in obrt — ekonomska srednja šola s 3 leti prakse,
- referenta za analizo čistega in osebnega dohodka v GO — ekonomska srednja šola s 3 leti prakse,
- referenta za stanovanjske skupnosti in hišne svete — ekonomska srednja šola z 2 leti prakse,
- urbanista — gradbeni inženir ali arhitekt s 3 leti prakse,
- referenta za gradbene zadeve — gradbeni inženir ali arhitekt s 3 leti prakse,
- geometra — srednja gradbena šola, geodetski odsek z 2 leti prakse,
- pravne referenta v oddelku za družbene službe — pravna fakulteta s 3 leti prakse,
- referenta za prosveto, kulturo in šport — srednja strokovna izobrazba s 3 leti prakse. Zaželen je kulturno-prosvetni delavec,
- računovodje sklada za šolstvo — ekonomska srednja šola s 3 leti prakse,
- 3 računovodij skladov pri krajevnih uradih Kranjska gora, Dovje-Mojstrana in Zirovnica — administrativna šola s 3 leti prakse,
- administrativne moči — administrativna šola z 2 leti prakse,
- soferja — voznik C kategorije — avtomehanik.

Za delovno mesto soferja je na razpolago manjše dvosobno stanovanje. Pismene ponudbe kolkovane s 50 din, z opisom strokovnosti in dosedanjih zaposlitev sprejema komisija za uslužbenske zadeve 15 dni po razpisu. Informacije o plači in drugih pogojih lahko dobijo ponudniki pri tajništvu ObLO Jesenice.

Komisija za uslužbenske zadeve pri ObLO Jesenice

## Posipanje poledenelih pločnikov - čiščenje snega

»Oddelek za gradnje in komunalne zadeve občine Kranj opozarja vse lastnike in upravitelje hiš, da se dolžni v smislu 5. člena določil odloka o javnem redu in miru v občini Kranj, posipati poledenele pločnike pred hišami, v primeru padavin pa odstraniti sneg do 6. ure zjutraj.«

# Še enkrat: PREMALO SMOTRNOSTI

Kmetijska zadruga Trzič slabo gospodari

V eni izmed zadnjih števil »Glasa« (23. decembra 1961) je bil s tem naslovom objavljen članek o dosedanjem gospodarjenju KZ Trzič, za kar je naš sodelavec dobil tudi podatke pri občinskem organu, ki se ukvarja s problemi na področju kmetijstva. Čeprav gre torej v tem primeru za točno informiranost, kljub temu objavljamo v zvezi s tem (v nekolkto skrajšani obliki) dopis, ki nam ga je poslal Jože Čarman, v. d. direktorja KZ Trzič.

»Po združitvi vseh zadrug z občinoja trziške občine v eno zadrugo se je KZ Trzič takoj lotila izdelave ureditvenih elaboratov in ima

sedaj že izdelan ureditveni načrt za področje celotne zadruge za dobo 10 let. Po prevzemu planin je zadruga poskrbela tudi za ure-

ditvene načrte vseh sedmih planin in za vsa ta dela porabila nad milijon dinarjev. Sredstva so bila porabljena predvsem z namenom, da bi zadruga v prihodnje lahko smotno in načrtno gospodarila.

Lani je bilo škropljenje sadnega drevja opravljeno 92-odstotno in zadruga ni prav nič kriva, če so utrpeli privatni proizvajalci 18 milijonov dinarjev škode (če je ta številka sploh realna). Upoštevati pa je tudi treba, da je v višinskih predelih škropljenje možno le z nahrbtnimi škroplilnicami.

KZ Trzič je lani med drugim tudi vložila precej sredstev v nove stroje oziroma za novogradnje (traktor s prikolico, 5 traktorskih priključkov za obdelavo zemlje, 2 kamiona za prevoz lesa in kmetijskih pridelkov, zgrajena je bila strojna remiza, 2 kilometra gozdne ceste v Lomu in v podaljškju še 2,5 kilometra izkopa za novo cesto, nadaljevala pa je tudi z gradnjo gozdne ceste na Rebru v Podljudju, ki bo letos dograjena; razen tega je zadruga kupila še 3 rodovniške plemenske merjase in dva bjka itd.)

V zakup je zadruga dobila 5 ha zemlje, medtem ko so nekateri lastniki pred podpisom pogodb o zakupni zemljišč odstopili od dogovorov. In končno — KZ Trzič je imela lani 220 milijonov dinarjev prometa, medtem ko so imele prejšnje tri zadruge v letu 1960 skupno le 170 milijonov dinarjev prometa.

Vsa tu navedena dejstva naj bi bila po mnenju pisca omenjenega članka znak slabega gospodarjenja v zadrugi...

Opomba uredništva: Ze v uvodu smo zapisali, od kod smo dobili podatke, za katere smo prepričani, da so točni. Naš sodelavec pa je razumljivo pisal samo o kritičnih momentih poslovanja KZ Trzič, ki go za razvoj kmetijstva na območju trziške občine vsekakor pomembnejši od vseh ostalih momentov, torej o problemih, ki so aktualni in ki bi se jih morali

## RAZPIS

Komisija za sklepanje in odpo vedovanje delovnih razmerij pri Kmetijski zadrugi Skofja Loka razpisuje delovno mesto

### UREJEVALCA ZA GOZDNO-GOSPODARSKE NAČRTE

Pogoji: Gozdarski inženir s strokovnim izpitom in 5-letno prakso ali gozdarski tehnik s strokovnim izpitom in 10-letno prakso v taksaciji. Osebnih dohodki po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov. Stanovanja ni na razpolago. Nastop službe s 1. februarjem 1962. Ponudbe sprejema uprava Zadruga do 15. I. 1962.

VSEM ORGANOM DELAVSKEGA IN DRUŽBENEGA UPRAVLJANJA, SINDIKALNIM PODRUŽNICAM, OBRATNIM AMBULANTAM, PREDSTAVNIKOM DRUŽBENO-POLITIČNIH ORGANIZACIJ, ORGANIZATORJEM IN AKTIVISTOM RDECEGA KRIZA, ZLASTI PA VSEM TISTIM, KI SO V ZADNJI AKCIJI DAROVALI KRI IN S TEM IZKAZALI VISOKO DRUŽBENO IN SOCIALNO ZAVEST — ISKRENA HVALA!

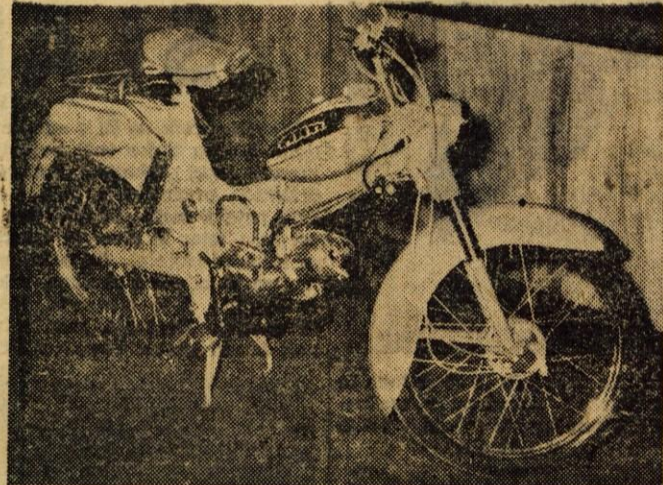
Komisija za prostovoljno krvodajalstvo pri Okrajnem odboru RK

## 1962 - jubilejno leto Glasa

### Doslej največje nagradno žrebanje za naročnike Glasa

Dva mopeda, televizijski sprejemnik, dva radijska sprejemnika in drugi bogati dobitki

Dobitki so lahko vaši, če boste pravočasno poravnali vsaj polletno naročnino za Glas (650 dinarjev).



Seveda pa bodo tudi tokrat imeli več možnosti tisti, ki bodo plačali naročnino za vse leto in tisti, ki so že dlje naročniki, in sicer:

- kdor plača za pol leta, bo imel en glas,
- kdor plača za vse leto, bo imel 3 glasove,
- kdor je naročen že več kot 5 let, bo imel 4 glasove,
- kdor je naročen že več kot 10 let, pa bo imel 5 glasov.

**NAROČNIKI »GLASA« SO NEZGODNO ZAVAROVANI!** V letu 1961 je Državni zavarovalni zavod izplačal našim naročnikom nad pol milijona dinarjev zavarovalnine.

V LETU 1962 »GLASOVA PANORAMA« VSAK PONEDELJEK. V Panorami so objavljene zanimivosti z vsega sveta, reportaže, črtice in humoreske, sestavki iz znanosti in tehnike, za pionirje »Mlada rast«, film in še marsikaj, kar je vsakomur v razvedrilo.

**POSEBNE NAGRADE ZBIRALCEM NOVIH NAROČNIKOV!** Za vsakega novopridobljenega naročnika 100 dinarjev, za vsakih deset naročnikov pa en glas pri tradicionalnem nagradnem žrebanju, ki bo marca letos.

Hans Werner Richter

## POBIRAŽENI

»Na zdravje!« je dejal Beljerke.  
 »Nikar se spet ne napiji!«  
 »Brez strahu!« je dejal Beljerke in prevrnil pivsko steklenico.  
 »Ze spet je pijan,« je dejal Guehler, Schmidt se je zasmeljal.  
 »No, kaj je bilo z ono malo danes dopoldne? Si imel srečo?« je vprašal.  
 Guehler se je ozrl po kantini. Ujetniki so sedeli na zabojih za pivo, držali v rokah steklenice, žvečili čokolado ali kadili. V kotu so pričeli prepevati.  
 »Deveti november slavijo. Se vedno je nekaj takšnih bedakov,« je dejal Schmidt. Peli so:  
 »Danes bo naša Nemčija, jutri pa ves svet.«  
 »Fridi,« je dejal Boehmer, »gremo.«  
 Odšli so ven.  
 »Kakor otroci so obnašajo,« je dejal Boehmer. »Čeprav je tako rekoč že vse končano. Jutri bodo morda brez ene same nemške pokrajine.«  
 »Mar zares se verjamejo?«  
 »Samega sebe hočejo preslepiti.«  
 Guehler si je prižgal cigareto. Stali so pod veliko svetilko blizu glavnih vrat.  
 »Kaj imaš na licu? Te je kdo opraskal?«  
 »Kdo neki naj bi me opraskal?«  
 »Da, kdo?« je dejal Boehmer.  
 »Le majhen izpuščajček imam. Nocoj sem ga razpraskal.«  
 »Da,« je dejal Boehmer, »pri tej hrani.«

Rekovala sta se z Guehlerjem in odšel je proti svojemu bataljonu. Guehlerja je zeblo.  
 Prek streh je hladno pihalo. Veter je zanašal dim iz dimnikov na cesto. Guehler je šel košek poti dalje in se zaustavil. Veter je pihal s strani, kjer je bila bolnišnica. Zdela se mu je, da vonja duh po karbolu.  
 »I hate you,« je pomislil.

### XXVIII.

Taborišče se je umirilo. Spet so jih nekaj premestili. Nekoga večera je prišel v barako Buschmann.  
 »Jutri odidem,« je dejal.  
 »Kam?«  
 Na krivih nogah je stal ob Guehlerjevi postelji in ga žalostno gledal.  
 »Ne vem,« je dejal. »V tej preletni deželi človek nikoli ničesar ne ve.«  
 »V Oklahomo?«  
 »Ne vem, toda zdi se mi, da me smatraje za nacist.«  
 »In ti nisi nacist?«  
 »Nikoli nisem bil, dragi moj, nikoli, saj vendar veči.«  
 »Prvič slišim,« je dejal Guehler.  
 »Ne pripoveduj neumnosti, Guehler, saj me poznaš s fronte. Nikoli nisem bil nacist.«  
 »Nacist morda res nisi bil, vendar pa si lepo trobil v isto trobento.«  
 »No da, slednjič sem bil vojak in dolžnost je dolžnost.«  
 »In kaj meniš o vojni?«  
 »Nič, prav nič, zgubljena je.«  
 »Ah, tako,« je dejal Guehler, »to je razlog.«  
 Buschmann je sesal cigareto in se oziral po baraki.  
 »Mi ne moreš pomagati?«  
 »Kako naj ti pomagam?«  
 »No, kakšno besedo bi zastavil zame, v taborišču si postal važna osebnost. Rad bi ostal tukaj.«  
 »Na premešitve ne morem vplivati.«

»Morda pa bi lahko posredoval zame.«  
 »Dejal sem ti že, da ne morem,« je dejal Guehler.  
 Buschmann se je ozrl.  
 »Skoda,« je dejal, »misliš sem, da imaš kaj besede pri tej stvari.«  
 »Dobro se imej v Oklahomi.«  
 »Bomo videli.«  
 Po krivih nogah je odstopical iz barake.  
 Guehler je zrl za njim.  
 »In tako gredo drug za drugim,« je pomislil. Minevali so tedni. Razpeloženje v taborišču se je spreminjalo od dne do dne. Guehler je predaval. Stevilo poslušalcev je naglo naraščalo. Govoril je odkriteje. Potem je prišla zima. Prineslo jo je iz daljne nižine, kar čez noč, z viharji in snegom. Zivljenje se je spet oddaljilo. Bodeča žica jih je delila od stvarnosti.  
 Neke noči je prišel k njemu Konz.  
 »Pojdi k Beljerkeju.«  
 Guehler je vstal.  
 »Kaj je z njim?«  
 »Ne vem, kakor blaznež je, zdi se mi, da ima taboriščno blaznost.«  
 Beljerke je sedel na postelji. Guehler je dejal:  
 »Kaj ti je?«  
 »Ta cipa,« je dejal Beljerke, »ta deklina!«  
 Prijel je Guehlerja za roko, pobožal z dlanjo njegove noge in jih krepko stisnil.  
 »Fusti me!« je dejal Guehler.  
 »Lezi k meni v posteljo,« je murmal, »rad bi...«  
 Zgrabil je Guehlerjeve noge. Potem je omahnil in pričel jokati.  
 »Njegova stara je po pihala z drugim,« je dejal Konz.  
 »Kdo mu je povedal?«  
 »Mati mu je pisala.«  
 Dvignili so ga in položili v posteljo. Tiho je stokal.  
 »Sleči ga moramo,« je dejal Guehler.  
 Beljerke je naglo planil in ohjel Konz. Kričal je:

»Prokleta cipa, prokleta!«  
 Konz ga je udaril po obrazu. Beljerke je treščil z glavo ob rob postelje in glasno zavpil.  
 »Poln meh ima,« je dejal Konz in ga spet udaril po obrazu.  
 V baraki so prižgali luči. Beljerke je skočil in podrl Konz na tla.  
 »Svinja!« je dejal.  
 Frikekel je vodja barake v sami srajci.  
 »Kaj mu je?«  
 »Ne vidiš? Napihnen je!« je zavpil Konz.  
 Pokleknil je na Beljerkeja in ga potisnil k tlom. Guehler je počenil zraven njega.  
 »Spametuj se, Beljerke, saj ni tako huđe.«  
 Beljerke je zarjovel. Na ustnicah se mu je prikazala pena. Klátil je z rokami po zraku in vpil:  
 »Daj jo sem, pokazal ji bom, daj jo sem!«  
 »Odpeljati ga bo treba,« je dejal vodja barake. Konz je odskočil. Po licih je bil opraskan in krvav.  
 »Trdno ga držite, po zdravnika pojdem.«  
 Dvignili so Beljerkeja in ga znova položili v posteljo. Z rokami in nogami je krillil okrog sebe.  
 »Zvezati ga moramo,« je dejal vodja barake. Pripesnel je vrvi in zvezali so mu roke.  
 »Ljubi bog, te ženske!« je dejal vodja barake.  
 V barako je prišel zdravnik. Pogledal je Beljerkeja in dejal:  
 »Ničesar ne morem storiti, odpeljati ga je treba.«  
 Ponoči so prišli ponj. Se vedno je vpil:  
 »Cipa, prokleta cipa!«  
 Potem je pričel prepevati vojake. Krepko so ga prišli in mu zvezali roke na hrbet. Zvickl so ga skozi vrata. Guehler je gledal za avtomobilom, žigaj žarometi so se polgrvali med temnimi barakami.  
 Naslednjega jutra je prišel Boehmer. Sedel je na Guehlerjevo posteljo.  
 »Ze več za novico?«  
 »Ne.«  
 »V Ardenih se je pričela ofenziva.«  
 »Ne bo dolgo trajala.«



# CANKARJEVCI

»Ko smo čutili, da zrak ni več tako nasičen z nevarnostjo, nas je Biček razporejene v strelce poslal raziskovat fronto. Previdno smo gazili po hribu in pri tem našli več parov smuč, palic in nekaj orožja. V hiši, ki smo se ji potem približali, sta bila doma samo gospodar in gospodinja. Možakar svojih šestdeset let star, je bil ves zmešan. Pripovedoval nam je, da so imeli Nemci veliko mrtvih in ranjenih, ki so jim v njegovi hiši nudili prvo pomoč. O tem so zgovorno pričali tudi krvavi madeži po hiši. Vrnili smo se pozno ponoči nazaj, se okrepili in kmalu spet odšli na položaje.

Ponoči pa ni bilo nič novega in jutro smo dočakali vsi premrazeni. Po dolini pa so spet brneli kamioni... Našemu vođu je kuhl naš oče in to samo ponoči. Vročo hrano in čaj nam je prinašal celo na položaje...«

To izpoved dopolnjuje sam vodnik Franc Biček: »Tiste skale nad nami prvi dan še nismo videli, vendar smo že s teh prvih položajev Nemce krepko razbijali. Tončkova pomoč je prišla ravno o pravem času...«

Toda ves dan me je grizlo, da nismo bili oblečeni v belo, kakor Nemci! Vse bi bilo drugače. Tako pa se čez dan nismo smeli kdove kako premikati. Prisiljeni smo bili iskati kritje... Ko smo proti večeru začutili, da so se Nemci spustili v dolino, smo se spustili tja, kamor so čez dan udarjale svinčenke. Naše svinčenke! V okrvavljenem snegu smo nalezli na različno vojaško opremo. Fantje pa, ki so tako prezebali, so najprej planili po toplih, s kožuho podloženih plaščih, da bi se bolje oblekli... Tako smo raziskovali bojišče in med padlimi Nemci iskali, kar bi nam še moglo koristiti. Poleg smuč in zaboja municije smo dobili tudi eno strojnico in osem pušk, ki jih Nemci niso utegnili odvleči... Ko so bili opoldne že blizu nas, se je megla nenadoma razkadila. Opazili smo jih, in ker so bili na planem, smo jih kosili, da je bilo veselje. Tam so bili kot na dlani...

Ko med trupli nisem našel nobene bunde, so me borci začudeno gledali:

»Ali si tako izbiren, da ti ni nič všeč?«

Bili smo dobre volje in skoraj razposajeni po tako čudovitem uspehu, zato sem se jim smejal in iskal dalje... Medtem sem naletel na tisto, kar sem hotel dobiti: našel sem padlega Nemca z belo zaščitno obleko. Sicer je bila okrvavljena, a to me ni motilo. Fantje so se mi posmehovali, češ če me nič ne zebe in zakaj ne bi izbral kaj toplejšega. Mislil sem si svoje in odgovoril vsem:

»Raje bi še vi poiskali kaj podobnega. Bomo videli, kdo se bo smejal zadnji!«

Potem sem pri Grogovcu opral okrvavljeno obleko, ki se je na peči hitro posušila. Zjutraj je bila že na meni. Tega so me naučili Nemci, ki sem jih opazoval že podnevi. Tedaj sem si rekel: France, to pa ni neumna iznajdba! Hodiš sem in tja, pa te nihče ne vidi!

Strojnico pa smo preiskusili v kleti. Zaropotala je, da je bilo veselje: bila je brezhubna! To je bil tisti dan naš najdragocenejši plen!

To potrjuje tudi izjava Grogovčeve Ivanke, ki je povedala, kako so tisto noč preizkušali mitraljez v njihovi kleti.

Ko je legla noč, so tudi na Pečeh nabrali partizani nekaj vojaške opreme in štiri puške. Tudi tu so našli nekaj smuč. In še nekaj: prišli so do prvega glicerina, ki ga je bil zlasti vesel orožar Fedja in mitraljezci.

Tako je bil led prebit, napovedi o nemških »vojaških vajah« so ostale prazne besede!

Bitka je postala nekaj povsem novega! Saj so se tolkli vendar ves dan, kot na pravi fronti, ne da bi se podnevi ali celo zvečer umaknili!

# ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT

Hokejsko državno prvenstvo

## Jesenice : Celje 22 : 2

**JESENICE : CELJE 22 : 2**  
Jesenice, 7. januarja - Pod Mežakdo se je državni prvak v hokeju na ledu HK Jesenice srečal sinoči v okviru letošnjega državnega prvenstva s HK Celje. Zaradi premoči v nič kaj lepi igri so Jeseničani premagali mlade Celjane z rezultatom 22 : 2 (7 : 1, 10 : 1, 5 : 2). Rezultat bi bil

za Celje skoraj še bolj porazen, če ne bi Podcedenšek, ki je najmlajši vratar zvezne lige (ima komaj 14 let) tako odločno ubranil na desetih strelcih.

Strelci za Jesenice: Felc 5, Klinar 4, Tišler in Bogo Jan po 3, Smolej in Valentar po 2, Brun, Trebušak in Ivo Jan po 1.

Strelci za Celje: Niko Čebulj in Turnšek po 1.

Jeseničani so igrali v svoji standardni postavi, le da je namesto Novaka igral Gale. Moštvo Celja je igralo s svojimi mladimi fanti, med katerimi so tudi trije

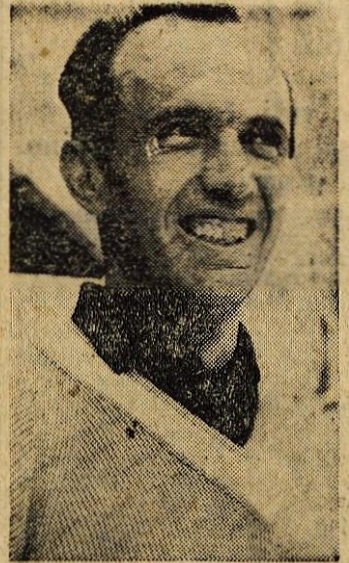
Jeseničani: Kos, Turnšek in Niko Čebulj, ki so sedaj člani HK Celje.

Sodnika Gorše in Kozjak sta pred okoli 1000 gledalci sodila dobro. Domačini so bili vseskozi v premoči, toda tudi mladi Celjani so pokazali dobro igro in izredno voljo. Za Jeseničane je bil predvsem trd oreh mnogo obetajoči vratar Podcedenšek, ki je pokazal izreden refleks in tudi dobro tehniko.

### Dvakratna zmaga nad Avstriji

(Nadaljevanje s 1. strani)  
na te prireditivi v sledeči postavi: Pavčič J., Seljak, Hlebanja, Lakota. Verjetno pa bomo v prvo ekipo vključili mladince Bavčeta, ki je v odlični formi.

**REZULTATI:**  
Člani (15 km, 46 tekačev): Hlebanja 52:16, Lakota (oba Moj.) 52:18, Mayer 52:24, Vetter (oba



Zdravko Hlebanja iz Mojstrane je bil letošnji zmagovalce mednarodnih smučarskih tekem v tekih v Bohinju

(Av.) 52:48, Seljak (Tr.) 52:51, Krogler 53:12, Pfeffer (oba Av.) 53:15, J. Pavčič (Enot.) 53:21, G. Kordež (Tr.) 53:26, Lackner (Av.) 54:00, ...

**Mladinci (7,5 km, 42 tekačev):**  
Bavčeta (Fuž.) 26:55, Kobilica (Gor.) 27:21, Korpač (Fuž.) 27:28, Maurer (Av.) 27:47, Tišler (Boh.) 27:54, Kalan (Gor.) 27:59, Fraprotnik (Tr.) 28:03, Lavtižar (Moj.) 28:22, Koc (Branik) 28:32, Jorič (Lovrenc) 28:40.

**Članice (10 km, 12 tekmovalk):**  
B. Gun (Pol.) 33:01, Szczernjavska (Pol.) 34:44, Lewandowska (Pol.) 34:44, Rekar (Moj.) 45:03, Szczelawa (Pol.) 35:024.

**Mladinke (5 km, 9 tekmovalk):**  
Pšenica (Moj.) 22:35, M. Tolar (Tr.) 23:24, I. Tolar (Tr.) 23:26, Grintal (E.) 24:02, Lipovšek (E.) 24:08.

**Stafete:**  
Člani: 1. Slovenija I. 1:33,34; 2. Avstrija I. 1:39,18; 3. Avstrija II. 1:40,40; 4. Slovenija II. 1:41,17; 5. Avstrija III. 1:43,49 - Članice: Poljeka I. 30,45; 2. Poljska-Avstrija 32,11; 3. Slovenija I. 33,55. - Mladinci: 1. Fužinar 29,02; 2. Mojstrana 29,46; 3. Gorje-Mojstrana 30,59; 4. Enotnost 31,14; 5. Ihan 31,25 itd. J. Javornik

### ALPSKI TEKMOVALCI ODPOTOVALI NA TUJE

Kranj, 7. januarja - Nocoj so odpotovali v inozemstvo na velika mednarodna tekmovanja tudi naši najboljši alpski tekmovalci Šumi, Jamnik, Lakota in Detiček. Ze včeraj pa so odpotovale v Svico najboljše tekmovalke: Rutarjeva, Fanedlova in Ankeletova. Vsi bodo najprej nastopili na velikih mednarodnih tekmovanjih v Svici, nato pa se bodo vsi odpravili še v Avstrijo.

### 40 mladih skakalcev v Planici

Planica, 7. januarja - Smučarski klub Rateče je danes priredil meddruštvene tekme na 15 m skakalnici v Planici. Letošnjih prvih pionirskih tekem se je udeležilo blizu 40 tekmovalcev iz vseh naših smučarskih skakalnih centrov iz Ljubljane, Logatca, Kranja, Javornika, Jesenic, Mojstrane, Bleda in Rateč. V sled pomankanja snega tudi v Planici skakalnica ni bila najbolje pripravljena in je zato bilo precej padcev. V bodoče bi kazalo prireditelj več tekem tudi za pionirje, rejati več tekem tudi za pionirje,

poživele to priljubljeno smučarsko panogo med našo mladino.

Ta prireditve je pokazala, da Rezultati: Starejši pionirji: 1. Erlih (Rateče) 114,5 (9,5 m - 10,5 m); 2. Bricelj (Enotnost) 110,5 (10 - 10,5); 3. Zernva (Bled) 109,5 (10 - 10); 4. Gros (Triglav) 109,5; 5. Kokalj (Javornik) 105; 6. Dolhar (E.). Mlajši pionirji: 1. Rožič (Rateče) 105 (8,5 - 9 m); 2. Janez Pold (Mojstrana) 80; 3. Petrič (Rateče) 79; 4. Kerštain (Rateče) 78; 5. Jereb (Triglav) 65 itd. J. Javornik

Začelo se je državno prvenstvo v hokeju na ledu

## SLABA OPREMA

Preteklo sredo so bili v »neusmiljen« boj za točke tudi najboljši jugoslovanski hokejisti. Letošnje državno prvenstvo v hokeju na ledu poteka malo drugače, kot je prejšnja leta, in sicer v vzhodni in zahodni skupini. Za sedaj nas zanima le zahodna skupina, v kateri igrajo trije slovenski klubi in eden iz Hrvaške, med njimi tudi lanski prvak Jesenice. Prvo

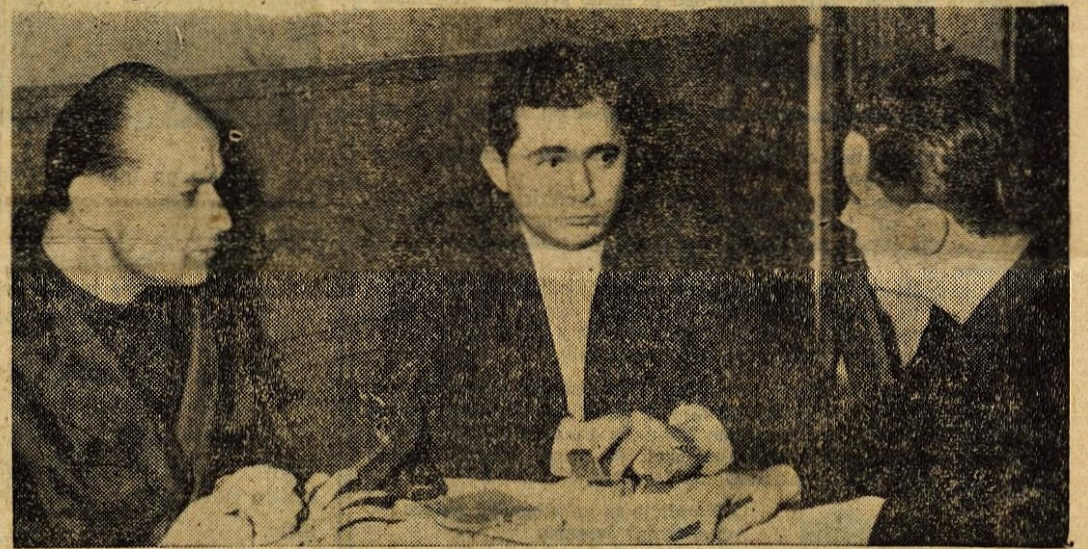
Jeseničani so dobro startali za šesti naslov državnih prvakov. V to, da ga ne bi osvojili, niti ne dvomijo. Sicer pa poslušajmo, kaj sta nam v razgovoru povedala tehnični vodja jeseniškega moštva Vasilij Deretič in trener Andrej Wolkovski.

»S suhim treninji in pripravami za letošnje hokejsko sezono smo začeli že 1. avgusta, in sicer

ni bilo skoraj teden dni ledu na umetnem drsališču. To se nam je precej poznalo.

Tovariša Deretiča smo še vprašali, kaj meni o novem sistemu tekmovanja, ali je to koristno ali ne.

»Menim, da so naredili veliko napako, ko so tekmovanje razdelili na dva dela. Tako se prav gotovo kvaliteta hokeja na ledu ne



Naš sodelavec v razgovoru z Deretičem in Wolkovskan

kolo je bilo na sporedu že v sredo. Jeseničani so doma s pomlajeno ekipo visoko porazili drugo najboljšo slovensko moštvo Ljubljano z rezultatom 12:0. Medvedšek pa je premagal Celje s prav tako visokim rezultatom 12:1. V vzhodni skupini je Partizan premagal Crveno zvezdo z rezultatom 5:1. Torej Gorenjci ali točno rečeno

dvakrat tedensko, nam je začel pripravovati najprej vodja moštva Vasilij Deretič. »Od sredine septembra smo trenirali 3-krat tedensko in pred odhodom na turneje v Zahodno Nemčijo pa celo 5-krat tedensko. Menim, da takih priprav še nismo imeli. Edino krizo v vsem obdobju priprav smo imeli tedaj, ko smo se vrnili s turneje po Nemčiji. Tedaj

bo dvignila. Vsaj za Jesenice ne, ker imamo same dokaj slabe nasprotnike. Malo boljše je v zahodni skupini, kjer so moštva še kar izenačena.«

Kakšen bo po vašem mnenju končni vrstni red po finalnem delu državnega prvenstva?

»Prepričan sem, da bomo tudi letos, to je že šestič, osvojili naslov državnega prvaka, druga bo Ljubljana, potem Partizan, Beograd, Crvena zvezda, Celje itd.«

Trener državnega prvaka g. Wolkovski pa nam je najprej povedal koliko igralcev ima pripravljenih za letošnje državno prvenstvo.

»Na razpolago imam 17 igralcev, in sicer vratarje Novaka, Gajeta, Petriča; branilce Bruna, Ravnika, Kristana, Trebušaka, Jana I. Mlakarja I; napadalce Felca, Smoleja, Tišlerja, Klinarja (kapetan moštva), Valentarja, Jana II, Mlakarja II in Hribarja.«

Kako ocenjujete jugoslovanski hokej na ledu?

»Hokejskih klubov je v Jugoslaviji vedno več. Tu se le kaže napredek in zanimanje za hokej na ledu. Skoda je le, da se v Jugoslaviji ne dobi dobre hokejske opreme. Ni dobrih drsalck, čevljev, palic in še posebej pucov. Ne morem si razlagati, zakaj se ne najde nekdo, ki bi z zanimanjem izdeloval kvalitetne pucce in ne take, če ga vrže ob tla, da odskoči kakor žoga. Normalni pogoji, sem sodi oprema hokejista, so prvi pogoj za dobro igro moštva. Če te vrzeli v Jugoslaviji ne bodo zapolnili, potem bo hokej stagniral.«

In za konec, kdaj bodo klubi - kot so Ljubljana, Zagreb in še nekateri, ki so že dobili nova umetna drsališča in ki jih še bodo, dorasli tekmeči Jeseničanom? »To bo trajalo še najmanj tri leta. Toda za vzpon ni zadosti samo umetno drsališče, marveč tudi dober trener, ki zna sistematično vzgajati naraščaj.«

M. Zirkovič

DOKUMENTI! DOKUMENTI! DOKUMENTI!

Iz koledarja letošnje smučarske sezone

### BOGAT SPORED PRIREDITEV NA GORENJSKEM



- Prve tekme v vseh treh smučarskih disciplinah so že za nami. Smučarska sezona je sedaj v polnem teku. Začelo se je z velikimi mednarodnimi prireditvami na tujem in tudi doma. Tokrat smo za naše bralce - posebej pa še za smučarje pripravili seznam nekaterih večjih in najvažnejših prireditvev v letošnji smučarski sezoni.
- JANUAR**
- 12. Bohinj - Godčev memorial (teki in štafete - člani)
  - 13. Zelezniki - nočni slalom za člane in članice
  - 13. Lancovo - tek iza pionirje
  - 14. Zelezniki - »Po stezah partizanske Jelovice« (tek in patrolja)
  - 14. Dražgoše - sankarske tekme
  - 16. Kranj - slalom s Smarjetne gore (člani in članice)
  - 21. Planica - prvenstvo Gorenjske v skokih (člani in mladinci)
  - 21. Mojstrana - prvenstvo Gorenjske v tekih (vse kategorije)
  - 21. Bohinj - prvenstvo Gorenjske v alpskih disciplinah
21. Ljubljana - mednarodne tekme v skokih na 65 m skakalnici
- 27.-28. Ravne - slovensko prvenstvo (smuk, slalom)
28. Kranj - Ručigajev veleslalom na Joštu (člani in mladinci)
28. Kranj - meddruštvene tekme na 35 m skakalnici
- FEBRUAR**
- 2. Maribor - mladinsko državno prvenstvo v alpskih disciplinah
  - 3.-4. Bohinj - slovensko prvenstvo v alpskih disciplinah (smuk, slalom za člane)
  - 4. Črna - državno prvenstvo v skokih - člani
  - 4. Ljubljana - slovensko prvenstvo v skokih - mladinci
  - 4. Logatec - slovensko prvenstvo v skokih - mladinci
  - 9.-11. Planica - slovensko prvenstvo v tekih (vse kategorije)
  - 11. Kisovec - slovensko prvenstvo v skokih - člani
  - 11. Delnice - državno prvenstvo v skokih - mladinci
11. Kranjska gora - slovensko prvenstvo v veleslalomu - člani
11. Tržič - na Kofcah Bračičev smuk - člani in mladinci
11. Škofja Loka - meddruštveni skoki
- 10.-18. Chamonix - svetovno prvenstvo v alpskih disciplinah
18. Kranj - meddruštveni tek za vse kategorije
18. Bled - Jakopičev memorial - skoki - člani in mladinci
18. Zelenica - naši tekmi smuk - člani in mladinci
- 18.-25. Zakopani - svetovno prvenstvo v klasičnih disciplinah
26. Škofja Loka - veleslalom na Starem vrhu
26. Kranjska gora - Bukoviški smuk - člani in članice
- MAREC**
- 1.-4. Kulm (Avstrija) - smučarski poleti
  - 2.-4. Kranjska gora - državno prvenstvo v alpskih disciplinah
  - 2.-4. Mojstrana - meddruštveni teki - člani, mladinci in mladinke
  - 8.-11. Zabljek - državno prvenstvo v tekih in kombinaciji
- 10.-11. Kravace - mednarodno tekmovanje v slalomu in veleslalomu - člani in članice
- 17.-18. Jesenice - meddruštveni slalom z Ročce - člani, članice in mladinci
25. Tržič - veleslalom pod Storžičem
- APRIL**
- 1. Bled - meddruštveni veleslalom - člani in članice
  - 8. Zelenica - mednarodni veleslalom
  - 8. Javor. rovt - veleslalom za vse kategorije
  - 15. Jezersko - meddruštveni slalom - člani in članice
- MAJ**
- 1. Okrešelj - veleslalom
  - 13. Mojstrana - meddruštveni veleslalom - člani in članice
  - 27. Čekška koča - Majnikov veleslalom
- JULIJ**
- 22. Za Akom - mednarodni veleslalom - člani in članice
  - 29. Češka koča - mednarodni slalom za vse kategorije